

**Fleischerei | Partyservice**  
vom 19.08.2024 bis 24.08.2024

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:  
Für die schnelle Pfanne:  
Asia-Honig-Geflügelpanne mit Wokgemüse...100 g **1,29 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte:**  
- 2 große Scheiben Leberkäse  
- 2 Putensteaks Bombay  
- 2 frische Bratwürste  
**Tüte nur 11,60 €**

Montag bis Samstag

**Kotelett vom Strohschwein:**  
mager oder als zart gereiftes  
Bauernkotelett 100 g **1,09 €**

unsere Kaltmamsell empfiehlt  
Partysalat...100 g **0,89 €**  
Hausmacher Kartoffelsalat  
aus Pellkartoffeln...100 g **0,99 €**

hausgemachte Wurst  
Celler Gekochte, Fleischwurst,  
Leberwurst, grob & fein...100 g **1,39 €**

zart gereift  
Entrecôte oder  
Rib Eye Steak...100 g **2,99 €**  
Roastbeef  
von der Färse...100 g **2,99 €**

zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag  
Nackensteaks Paprika oder Kräuter...100 g **1,29 €**

vom 19.08. bis 23.08.2024 **Tagesmenü** Eintopf: 4,55 € Menü: 7,80 €

Montag **Weißkohleintopf** mit Rauchausschnitt  
Königsberger Klöße mit Salzkartoffeln und Rote Beete Salat

Dienstag **Hühnerfrikassee** mit Reis

Mittwoch **Schinkenbraten mit Sauce**, Bohnen und Kartoffelpüree

Donnerstag **Hähnchenschaschlikopf mit Nudeln**

Freitag **Paniertes Kabeljaufilet mit Sensesauce**, Kartoffeln und Salat

Fleischerei Zimmermann GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
Telefon 05136/2228 | www.fleischerei-zimmermann.de

# „Jetzt erst recht“

## Am 31. August bekommt Burgdorf seinen ersten Christopher Street Day

**BURG DORF (lh).** „Ich traue mich nicht, mit meinem Freund Händchen haltend in Burgdorf über die Straße zu gehen“, sagt Hendrik Teubner. Zu Hause hat er eine Regenbogenfahne im Fenster hängen. Manchmal sei ihm mulmig, weil er nicht wisse, wie Passanten darauf reagieren. Wo ihm aber gar nicht mulmig ist, ist an seinem Arbeitsplatz. Der Burgdorfer ist Heilerziehungspfleger in der Lebenshilfe und versteckt dort seine Homosexualität nicht. „Ich bin auf der Arbeit offen schwul, und von dem Verhalten unserer Klienten kann sich jeder mal eine Scheibe abschneiden“, sagt er. Ein Teilnehmer fragt regelmäßig, wie es seinem Freund geht – das freut ihn sehr.



Gehören zum Organisationsteam des CSD in Burgdorf: Leonie Siahatgar (von links), Jasper Boltz und Hendrik Teubner.  
Foto: Leonie Habisch

Teubner wünscht sich, dass der Umgang mit Homosexualität öfter so selbstverständlich ist. Deshalb beteiligt er sich an der Organisation von Burgdorfs erstem Christopher Street Day, einem Mix aus Party und politischer Demonstration für die Rechte der queeren Community. Der Burgdorfer gehört zu einem Team aus zehn Menschen. Den Anstoß hat die Initiative „Burgdorf ist bunt“ gegeben, die seit Beginn des Jahres mehrere Demonstrationen gegen Rechtsextremismus organisiert hat.

Leonie Siahatgar gehört zur Gruppe „Burgdorf ist bunt“ und berichtet von den Anfängen: „Als ich auf Facebook einen Aufruf zur Demo geteilt habe, hat jemand kommentiert: ‚Wenn Burgdorf jetzt bunt ist, was kommt dann als Nächstes, ein Christopher Street Day?‘ Und da war klar: Jetzt erst recht!“

Ein „Ziel von Burgdorf ist bunt“ sei es, jenen Menschen eine Stimme zu geben, die sonst wenig gehört werden. Wichtig war deshalb, dass im Organisationsteam sowohl queere Menschen als auch nicht queere Menschen vertreten sind. Es hat allerdings etwas gedauert, bis sich eine ausreichend große Gruppe gefunden hat, denn: „Es gab auch Menschen, die gerne unterstützt

hätten, aber auch Angst hatten“, sagt Siahatgar.

Neben Teubner gehört auch Jasper Boltz zum Orgateam. Er ist trans und beobachtet: „Die Sichtbarkeit von Transmenschen hat zugenommen, gleichzeitig aber auch der Backlash.“ Es gebe mehr Übergriffe, auch auf CSD-Veranstaltungen. „Dabei wollen wir einfach nur leben und mit dem richtigen Namen angesprochen werden“, sagt Boltz.

Und er findet es wichtig, für Gruppen der LGBTQIA+ Community einzustehen, die nicht immer im Vordergrund stehen. LGBTQIA ist eine Abkürzung der englischen Wörter Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer, Intersexual und Asexual. „Menschen, die für die Ehe für alle auf die Straße gehen, sind präsenter als die, die zu Hause sitzen und sich fragen, warum sie noch nie verliebt waren. Asexualität und Aromantik werden oft vergessen“, sagt Boltz.

Auf dem CSD sollen sich alle willkommen fühlen, daher ist auch ein ruhigerer Bereich geplant, der bei Bedarf als Rückzugsort genutzt werden kann. Ein sogenanntes Awarenesssteam soll Anlaufpunkt sein, falls

sich Menschen unwohl fühlen oder es zu Übergriffen kommt. Los geht es am 31. August um 14 Uhr mit einer Demonstration. Beginn ist auf dem Bahnhofsvorplatz. Über Gartenstraße, Hannoverische Neustadt und Marktstraße soll sich der Demozug dann zum Spittaplatz bewegen. Dort ist ein Bühnenprogramm geplant. Die Moderation übernimmt die Travestiekünstlerin Tante Lissi. Auf der Bühne soll es Redebeiträge, Comedy und Livemusik geben. Unter anderem treten der Hannoverische Kabarettist Tobi Kunze und die Uetzer Band The Magical Alley auf.

Einige lokale Unternehmen wie die Yogaschule, der Natursteinbetrieb Arnold Holz und das Modehaus Fehling unterstützen die Veranstaltung. Das Burgdorfer Mehrgenerationenhaus finanziert die Bühne. Die Buchhandlung Wegener stellt einen Büchertisch und spendet zehn Prozent des Erlöses. Um alle Kosten für den CSD abdecken zu können, hat das Organisationsteam zudem eine Spendenaktion auf der Onlineplattform [www.betterplace.de](http://www.betterplace.de) gestartet. Das Team sucht noch weitere

Unterstützung. Wer sich im Vorfeld oder am Tag der Veranstaltung, beispielsweise bei der Verpflegung, im Awarenesssteam oder beim Begleiten des Demonstrationzuges, einbringen möchte, kann sich per E-Mail an [burgdorfistbunt@web.de](mailto:burgdorfistbunt@web.de) melden.

Die Gruppe hofft auf eine rege Teilnahme am Tag der Demonstration. „Wenn 200 bis 300 Menschen kommen, wäre das schon cool. Aber mehr wäre natürlich noch besser. Wir wünschen uns, dass auch Teilnehmende aus Hannover und Celle und anderen Städten kommen, damit sich queere Menschen aus Burgdorf in der Masse sicher fühlen“, sagt Siahatgar.

Sich in einer kleineren Stadt wie Burgdorf zu outen oder solidarisch mit der queeren Community zu zeigen, sei eben immer noch etwas anderes als in der Großstadt. „Es gibt ja dieses Klischee, dass queere Menschen alle nach Köln ziehen“, sagt Boltz. Dabei sei die Idee, dass man nur an bestimmten Orten, da wo es einem erlaubt werde, queer leben dürfe, „ganz großer Käse“. Boltz sagt: „Wir sind überall und wir feiern überall.“

## Konzert im Lustgarten

**RAMLINGEN.** Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Ramlingen-Ehlershausen lädt zum Lustgarten-Konzert für Sonntag, 18. August, um 15 Uhr ein. Der „Lustgarten“ ist eine leicht erreichbare Waldlichtung am rechten Ortsausgang Ramlingens in Richtung Engensen. Unte rder Leitung von Miroslav Njehnev spielen die Musikzüge der Feuerwehren Ramlingen-Ehlershausen und Adelheidsdorf ein buntes Programm. Der Eintritt ist frei.

Der Musikzug hat regelmäßige Übungstage, immer um 19.30 Uhr jeweils am ersten und zweiten Mittwoch des Monats im Dorfgemeinschaftshaus Nienhorst (Landkreis Celle) und am dritten und vierten Mittwoch im Feuerwehrgerätehaus Ramlingen statt. Zu diesen Proben sind interessierte Musiker immer willkommen.

## Sportlerehrung im Stadion

**BURG DORF (r/fh).** Die Stadt Burgdorf lädt zur Sportlerehrung ein. Sie beginnt am Montag, 26. August, um 18 Uhr im Stadion an der Sorgenser Straße 31. Ausgezeichnet werden unter anderem Leichtathleten, Schützen, Faustballer, Tennisspieler und Segelflieger, die in ihren jeweiligen Disziplinen im Jahr 2023 herausragende Leistungen erbracht haben. Sie erhalten von Bürgermeister Armin Pollehn Medaillen und kleine Präsente. Darüber hinaus wird eine Medaille für langjährige ehrenamtliche Tätigkeiten verliehen.

## Theorien für den Handel

**BURG DORF.** Die Stadtverwaltung lädt Interessierte zu einem Vortragsabend für Donnerstag, 22. August, um 19.15 Uhr im Stadthaus, Sorgenser Straße 31 ein. Referent ist Stefan Müller-Schleipen, Geschäftsführer des Beratungsbüros „Stadtretter“. Er spricht zum Thema: „Neue Impulse für Handel und Innenstadt - über Schwarmintelligenz und regionale Ökosysteme“. Der Eintritt ist frei.

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

**SOMMERGARTEN**  
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 - 18 Uhr  
Sarstedt-Hoteln Samstags 10 - 13 Uhr  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**1.9. Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr  
Burgdorf

Hannoversche Allgemeine **Marktspiegel**  
Neue Presse  
präsentieren:

**LICHTERZAUBER AM SCHWANENTEICH**

**Stadtpark Burgdorf**  
Samstag, 7. September 2024, 19 - 23 Uhr

Kartenvorverkauf: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel. 05136 - 1862, und [www.reservix.de](http://www.reservix.de) sowie HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle, Marktstraße 16, 31303 Burgdorf

## GLAUBENSACHE

### Wohnt da Gott?

„Andere Länder – andere Sitten“ denke ich mir, als ich in der Kathedrale von Sevilla vor dem vergoldeten Hauptaltar stehe. Das Ding erschlägt mich allein optisch schon aus der Ferne. Meine Frau steht fasziniert neben mir, bewundert jedes Detail. Alles ist so riesig, dass wir für den Rundgang eine knappe Stunde brauchen. Wohnt hier Gott? Platz wäre in dem riesigen Gewölbe wohl. Allein die Sakristei ist größer als manche Kirche in Burgdorf. Unzählige Gebete sind von hier aus an ihn gerichtet worden. Noch mehr aus dem Kirchenschiff – sonntags, bestimmt aber auch unter der Woche, wenn außerhalb der Mauern das geschäftige Treiben tobt. „Am siebten Tag ruhte Gott von allen seinen Werken“ (1 Mose 2,2) erzählt die Bibel vom ersten Tag des Menschen. In der Ruhe liegt bekanntlich die Kraft. Vor allem, wenn diese Ruhe nun im Sommer wohlverdient im Urlaub stattfindet. Wohnt da Gott? In der Ruhe abseits von allem Tagesgeschäft? Das wäre ein Feierabendgott. Klingt für mich besser als ein Gott der reinen Gewinnerorientierung. Unser Gott ist überall. Ob wir



daheim sind oder im Urlaub, spielt keine Rolle. Vielleicht ist es aber manchmal leichter, ihm dann zu begegnen, wenn ein wenig Ruhe eingekehrt ist, eine fremde Kirche als Ausflugsziel lockt. Oder sogar das Angebot der Kirche am Urlaubsort. Manchmal reicht auch einfach der weite Blick von einem Berg oder auf die Wellen am Strand. Und ich behaupte, er zeigt sich sogar dann, wenn mal wieder ein vergoldeter Hauptaltar bis in den Himmel ragt. Daniel Lechler, Vikar in der ev.-luth. St.-Pankratius-Gemeinde Burgdorf

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**  
EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) (Firmensitz: Burgdorf)  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1 31275 Lehrte · Parkstr. 30 29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0  
www.expert-burgdorf.de www.expert-lehrte.de www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

Blu-Ray – Furiosa – A Mad Max Saga  
• FSK: 16

**14,-**

Lesespaß am Wochenende  
Lesespaß am Wochenende  
jeden Sonnabend im  
**Marktspiegel**